



# 扶輪基金會 配合獎助金申請——說明

## 是什麼？

配合獎助金提供資金支持兩個國家的社或地區所籌劃的國際人道計畫。

## 誰可申請？

凡符合國際扶輪規定之兩國扶輪社及地區皆可提出申請，尤其是關於會費繳納與在先前補助款架構的報告之呈交的規定。

## 何為一配合獎助金的標準？

一項由位於計畫國內之（地主）社或地區與另一國之（國際）社或地區所籌畫的人權計畫。參與伙伴必須：

- 計畫期間維持良好溝通
- 成立一為至少三位扶輪社員所組成的委員會以監督計畫
- 視補助基金為不可移轉用途之財產
- 維持清楚且準確的帳目

扶輪社員有責任義務積極地監督並參與計畫，尤其是：

- 管理計畫資金
- 經常造訪計畫網站
- 地主社與國際社以信件交流資訊
- 分享專業知識
- 採購、運送並分配購買物品
- 向當地媒體與地區介紹計畫

## 何為合乎標準的計畫？

配合獎助金提供資金予得以幫助一社群需求之人道計畫。某些項目及活動是不合乎標準的。（見下表提供您概念。）若有不確定，請聯繫總部負責計畫執行國之協調人。

合乎標準的活動	不合乎標準的活動
循環性放款／小額信貸	成立基金會、開立永久信託或孳息帳戶
長期租用建築	購得土地或建築
建築通路、水井、水庫、堤防、橋、茅坑、公廁、引水系統及其他類似的基礎設施	建造或整修任何可居住結構以為棲所或進行任何種類（製造、維持、棧貨等）的活動，如建築、貨櫃、組合屋及其他，包括提供新式設備及其現代化
購買設備或家用電器	在建築內鋪設管線與電力設備
依約及／或短期雇用人員以實施計畫	支付薪水予為另一機構工作之人員
計畫之行政支出	另一機構之行政與運作支出
初級與中等教育、註冊費、交通費用	專上教育、研究、個人或專業發展
國內差旅	國際差旅

合乎標準的活動	不合乎標準的活動
協助地雷受害者	掃雷
廣告費用：當地媒體宣傳或布告、手冊、傳單之印製以公告此一為當地人民之公開服務	扶輪相關標誌
若計畫符合根除小兒麻痺等疾病計畫與世界衛生組織標準或需要之疫苗與預防接種	於被允許之計畫國界以外的運送疫苗或安排疫苗接種
新計畫（尚未進行或已完成）	已完成或正在進行的計畫、已有的計畫、主要贊助者非扶輪之活動
母體之產前教育與健康	用途為決定嬰兒性別之避孕及超音波產品的購買與分配

## 配合獎助金的最高限制

贊助者可以向扶輪基金會申請 5 000 至 150 000 美元。扶輪基金會將加倍地區指定用途基金形式的捐款，並對現金形式的籌集資金提供 50% 的配合款。

## 程序

贊助者必須填寫 *配合獎助金申請表 Demande de subvention de contrepartie* [141-FR]，並於 7 月 1 日至 3 月 31 日之間呈交至扶輪基金會。超過 25 000 美元之申請被視為競爭性的，10 月審查者需在 8 月 1 日以前收件、4 月審查者於 1 月 1 日前收件。請參考 *配合獎助金 Les subventions de contrepartie* [144-FR] 指南，以獲得更多資訊。

**注意：**申請文件不要正反兩面填寫，也不要裝訂。所有資料請打字不要手寫。

## 報告

計畫期間十二個月中，至少呈交一份報告；另有一份結案報告在結束後兩個月必須繳交。計畫贊助者必須繳清先前的獎助金報告，以免新申請文件被退回。

## 如何提出申請？

將填寫完整的申請表寄至：

Humanitarian Grants Program  
The Rotary Foundation  
One Rotary Center  
1560 Sherman Avenue  
Evanston, IL 60201-3698 USA  
Fax +1-847-866-9759  
grants@rotary.org

## 常用術語詞彙表

受益者：因項目或服務獲益者

合作機構：以專業技術與協調的方式，直接參與計畫完成的機構

DDF：地區指定基金

獎助金負責人：地區獎助金小組委員會負責人

扶輪基金負責人：地區扶輪基金委員會負責人

當地贊助者：位於計畫所在國內之扶輪社或地區

國際贊助者：位於計畫所在國外之扶輪社或地區

主要聯絡人：社或地區的成員，協助扶輪基金會與其他伙伴之主要聯絡

供應者：以獎助基金提供購買之商品與服務者

**注意：**此僅為申請程序概述。我們邀請您至網站 ([www.rotary.org](http://www.rotary.org)) 參閱 *配合獎助金 Matching Grants* 頁面以得更新資訊；並請於遞交申請文件前閱讀 *配合獎助金 Les subventions de contrepartie* [144-FR] 指南。（出版品可於扶輪網站下載，或向出版品訂購服務處訂購。）



# 配合獎助金申請書

## 扶輪基金會

### 計畫概述

**說明：**配合補助金支持扶輪社及地區的人道援助計畫。請詳述計畫將如何符合人道需求、目標、執行辦法，以及扶輪社員將如何直接參與此計畫。當地贊助者與國際贊助者應扮演積極角色。

計畫地點名稱（提供城市、州或省，與國家。）若有數點，請列舉出。

計畫地點： 草原區（多哥北方） Région des Savanes (Nord du Togo)  
城市／村莊： 唐儒阿雷省內數點  
州／省： 唐儒阿雷省（草原區） Préfecture de Tandjouaré (Région des Savanes)  
國家： 多哥（TOGO）

敘述這個計畫及其所能回應的問題或需求，並指出受益者，以及這個計畫將如何使擁有需要之社群受益。預估完成整個計畫所需的時間。

計畫為在多哥北方草原區（Région des Savanes）建造大口徑水井，使鄉村居民可以取得飲用水。

此區域以稀少且每年不規則的降雨情況為特色。水供給在乾季尤其是個嚴重問題。飲用水的供應全年都是問題。

草原區也是多哥最貧困的區域。

更明確地說，將選擇蓋在區域的唐儒阿雷省（草原區四省之一）。這是目前最缺乏水井建造之處，主要因為這裡的自然地面環境（岩石）及含水層的深度。

因此，一口水井造價比在其他地區稍微高些。

目前預計建造至少 14 口大口徑水井，但若條件允許的話，尤其是如果某些井的深度少於 20 公尺，則其造價就會較既定預算表以深度 20 公尺的水井來計算者還少，我們預期可以建造 15 口。

計畫的完成（也就是指建造水井階段）要持續 12 至 15 個月。

目前，此區域的居民要在傳統水井、水窪、熱帶乾枯支流，更常有的是在和動物一樣的地方找水來喝。

此外，供應源常在離居民超過 5 公里處。

此計畫對鄉下受益居民尤有以下影響：

- 首先，且最主要的，使能取得飲用水；
- 減少找水的辛勞，這些移轉到婦女及小女孩的每日勞苦工作；
- 明顯減少與飲用污染水源有關的疾病；
- 婦女們將安排更多時間於從事有收入的活動上；
- 小女孩可以去上學；
- 動物不會遠離居民，因此可以減少被竊；
- 居民可以在井眼附近用水種植蔬菜。

敘述當資助結束後，受益社群將如何繼續維持這個計畫。

一口全以混凝土建造或安裝噴管且無機械零件的水井「從不會故障」。

保養費用非常低廉，而且原則上數十年內都不需要整修。

避免水污染之每口井的管理及遵守衛生規定，以及告訴村民這些資訊，將由一為數個人士（男人與女人）組成之委員會所負責。

此委員會將連同相關居民尤其負責建立資金募集方法，以在掘井工人承包商之完工後六個月的保證期過後繼續維持及細部修復。

敘述當地贊助者及國際贊助者各自在這個計畫裡所執行的活動；單有金錢補助是不充分的（詳情說明書）。

當地贊助者：

達龐扶輪社位於此計畫相關區域的中心。

達龐扶輪社已在相同之草原區執行過同樣的 10 口水井建造計畫 (MG # 54862)。

他們的活動將是在現場實地操作，也就是此計畫比較實際的面向，更尤其是由專精鄉村區域水井的水利工程師前社長 Arsène Tindame、也是代表當地贊助國「主要聯絡人」來執行。

國際贊助者：

國際贊助者不只負責部分的資金籌措，它同時集合數個國家之數社與數地區於此計畫，以能完成一項有深遠影響的活動。對杜爾扶輪社而言，這樣的過程非常需要對 6 個參與此計畫不同國家 (法國、多哥、德國、英國、義大利、台灣) 之社與地區的長期溝通工作。

關於這點，並為了執行資金，杜爾扶輪社進行了一些工作，前往幾個法國和外國 (德國與英國) 的社舉行事前說明會，激化這些社對計畫的情感並促成其參與加入。

國際贊助者也將負責與當地贊助者之聯繫關係以追蹤計畫之後續。

幾個月以來，當地贊助者之主要聯絡人 Arsène Tindame 與國際贊助者之主要聯絡人 Jean Claude Henry 間的即時聯繫關係已經建立。

## 地主／當地贊助者

**說明：**地主／當地贊助者是位於計畫所在受益國的社或地區。必須設置一個至少三位扶輪社員的委員會來監督這個計畫。主要聯絡人必須為以下列出之主要社的成員。計畫之委員會必須由贊助社之成員所組成，以使計畫為社們所輔導；或由贊助地區之成員所組成，以使計畫為一地區所輔導。委員會成員必須承諾於計畫期間的參與。請提供主要聯絡人之地址，其將收到扶輪基金會之所有信件。（我們建議其有電子郵件以利資訊傳達。）

### 主要社／地區

社名	達龐 (DAPAONG)	社團號碼 (若知)	55842
地區	9100	國家	多哥 (TOGO)

### 主要聯絡人

名／姓	Arsène TINDAME	社員號碼	5376242		
社名	達龐 (Dapaong)				
扶輪職務	達龐扶輪社前社長	職業分類	鄉村水利		
地址	BP 32				
郵遞區號	城市 達龐 (Dapaong)	國家	多哥 (TOGO)		
電子郵件	tindamea@yahoo.fr				
☎ (住家)	00 228 770 89 56	☎ (公司)	00 228 770 89 56	傳真	00 228 770 89 41

### 第二聯絡人

名／姓	Honoré Badane PARKONE	社員號碼	5382035		
社名	達龐 (Dapaong)				
扶輪職務	社內禮儀				
地址	BP 162				
郵遞區號	城市 達龐 (Dapaong)	國家	多哥 (TOGO)		
電子郵件	pbadane2002@yahoo.fr				
☎ (住家)	00228 770 83 67/97	☎ (公司)	00228 770 83 67/97	傳真	

### 第三聯絡人

名／姓	Y. Robert BIDJAU	社員號碼	5382009		
社名	達龐 (Dapaong)				
扶輪職務	社員	職業分類	醫療診所		
地址	BP 32				
郵遞區號	城市 達龐 (Dapaong)	國家	多哥 (TOGO)		
電子郵件					
☎ (住家)	00 228 770 85 51	☎ (公司)		傳真	

## 國際贊助者

**說明：**國際贊助者是位於計畫所在國之外的社或地區。必須設置一個至少三位扶輪社員的委員會來監督這個計畫。主要聯絡人必須為以下列出之主要社的成員。計畫之委員會必須由贊助社之成員所組成，以使計畫為社們所輔導；或由贊助地區之成員所組成，以使計畫為一地區所輔導。委員會成員必須承諾於計畫期間的參與。請提供主要聯絡人之地址，其將收到扶輪基金會之所有信件。（我們建議其有電子郵件以利資訊傳達。）

### 主要社／地區

社名	杜爾 (TOURS)	社團號碼 (若知)	11162
地區	1720	國家	法國 (FRANCE)

### 主要聯絡人

名／姓	Jean-Claude HENRY	社員號碼	5600927		
社名	杜爾 (TOURS)				
扶輪職務	杜爾扶輪社副社長、國際服務委員會主委				
地址	49 rue Gambetta				
郵遞區號	37210	城市	梧雷 (VOUVRAY)	國家	法國 (FRANCE)
電子郵件	henry37@wanadoo.fr				
☎ (住家)	02 47 52 73 10	☎ (公司)		傳真	

### 第二聯絡人

名／姓	Wolfgang GERZ	社員號碼	5585485		
社名	波昂·七峰山 (Bonn-Siebengebirge)				
扶輪職務	2003-2004 前社長				
地址	Marchstrasse . 13				
郵遞區號	53225	城市	波昂 (BONN)	國家	德國 (ALLEMAGNE)
電子郵件	E.W.Gerz@t-online.de				
☎ (住家)	0049(0)228 471 293	☎ (公司)		傳真	

### 第三聯絡人

名／姓	Guy GERARD	社員號碼	5285013		
社名	翁布瓦茲 (AMBOISE)				
扶輪職務	翁布瓦茲扶輪社國際服務委員會主委				
地址	2 rue de Montreuil				
郵遞區號	37530	城市	那席業 內客烘 (NAZELLES NEGRON)	國家	法國 (FRANCE)
電子郵件	gerard.guy@wanadoo.fr				
☎ (住家)	02 47 57 19 76	☎ (公司)	02 47 57 64 44	傳真	

## 預算

說明：合乎標準的費用，參閱配合獎助金*Les subventions de contrepartie* [144-FR]指南。扶輪的官方匯率 [www.rotary.org/languages/french/newsroom/downloadcenter/index.html#rates](http://www.rotary.org/languages/french/newsroom/downloadcenter/index.html#rates)。請使用最新匯率。

項目	供應者名字	金額
建築預算 (14 口平均深度為 20 公尺的水井)		以西非法郎計
1- 尋找水源		140 000
2- 於鬆軟壤面鑿井 (4 公尺)		814 000
3- 於堅硬壤面鑿井 (8 公尺)		6 060 000
4- 於需爆破之壤面鑿井 (8 公尺)		10 412 000
5- 安裝噴管 (15 公尺)		11 060 000
6- 引水 (5 公尺)		3 941 000
7- 整理已修繕之表面		7 971 000
8- 固定		1 326 000
9- 土壤的大量運輸		3 500 000
10- 保險		500 000
建築總預算		45 724 000
操作預算 (14 口井)		以西非法郎計
11- 讓大家開始動起來：提供受益者訓練 (8 個月)		1 121 000
12- 訓練者之越野機車運行		1 050 000
13- 現場實地操作反覆教學：教育如何操作裝置		920 000
14- 對技工之現場實地操作反覆教學：教育如何管理裝置		300 000
15- 管理操作承包費用		600 000
16- 秘書費用：承包		350 000
操作總預算		4 341 000
獨立的財務控制		500 000
總計 (以西非法郎計)		50 565 000
	小計	77 087 歐元
	使用的匯率	1 美元 = 0,79
	總計美元	97 579 美元

## 資金

**說明：**以美元為單位列出所有資金，並指出是否來自地區指定用途基金（DDF）。使用地區指定用途基金必須經由地區扶輪基金會負責人授權。扶輪基金會將加倍地區指定用途基金形式的捐款，並對現金形式的籌集資金提供 50% 的配合款。主要社或地主地區必須提供至少 100 美元。

**注意：**在扶輪基金會正式同意獎助金之前，請勿寄出任何資金至扶輪基金會。獎助金一核可後會寄信給贊助者，通知他們並給予如何寄出捐款的說明。

計畫所在國內的地主社或地區 (主要社或地主地區必須提供至少100美元)	現金金額 (美元)	地區指定用途基金金額 (美元)	扶輪基金會負責人姓名 (印刷體字母)	扶輪基金會負責人授權 (簽名)
達龐 (Dapaong)	100			
9100 地區 (District 9100)		5 000	E. Suarez SOCORRO	
計畫所在國外的國際社或地區	現金金額 (美元)	地區指定用途基金金額 (美元)	扶輪基金會負責人姓名 (印刷體字母)	扶輪基金會負責人授權 (簽名)
1720 地區 (District 1720)		5 063	Roger MAIRE	
國際社 (詳見附錄)	46 611			
3520 地區 (District 3520)		1 000	TSAI Yu-Cherng	
1250 地區 (District 1250)		1 111	William PAINE	
<b>現金與地區指定用途基金小計</b>	46 711	12 174		
<b>贊助者捐款總額</b>	10 226			
<b>向國際扶輪基金會申請金額 (至少 5 000美元)</b>	35 530			
<b>外部補充資金 (非扶輪基金會之配合款且這些資金不會通過扶輪基金會)</b>	3 164			
<b>資金總額 (必須與第四頁的預算等同)</b>	97 579			

## 規畫

**說明：**在呈交此申請表之前，合作伙伴必須討論規畫。下列問題希望有利於規畫。注意：一社、地區或扶輪社員不能為購買物品項目之所有人。

誰將負責取得由補助金資助之物品；誰將是所有人及將負責其維護與經營？（不能為一扶輪社員或一社。）

關於水井建造，並沒有任何商品由補助金所資助。

水井的維護與經營將委託管理委員會（水委員會），每口井都將有一個委員會組成，在水井使用前會由具有資格的扶輪社員來選出成員。

此水委員會由 5 位自社群中已被選出之有地位的成員所組成。其角色為負責水井每日的經營與運作。5 位委員會成員，特別是主委將向外人報告說明水井相關問題。

水井將於落成典禮時逐一透過水委員會（管理委員會）交給使用的村民全體。

將提供使用與維護技術性設備的訓練嗎？若是，誰將提供訓練？

水井的使用與維護資金都已被考慮提出於補助金申請的預算中。

此訓練將交由管理委員會之成員，他們的組成是為了每口井之使用。

需要軟體來操作任何物件嗎？若是，將提供軟體嗎？

否

如果設備或物品需被寄送，是否已經進行辦理報關手續的安排？

無任何設備或物品需被寄送。所有東西來自受益國內；因此沒有辦理報關手續的問題。

補助金不可以用於資助工作場所或住所建築物之管線與電力設施的設置上。此部分必須另籌資金。贊助社／地區預計且決定資助管線或電力設施之鋪設，以利既存建築（醫院、學校、圖書館、孤兒院等）之設備或家用電器嗎？

與此計畫無關。

## 競爭性補助金

**說明：**向扶輪基金會申請補助金等同或超過 25 001 美元是競爭性的；各種對於循環性放款或小額信貸之基金的資助申請亦是，不論其金額。競爭性的申請一年為委員會於十月與四月審查兩次。

如果您的補助金申請為 25,001 美金及以上，必須附上社群需求的估價單，其必須指出：

- 受益社群將如何參與計畫
- 補助金結束後，計畫是否仍可為該社群之用與接受

如果你的計畫有循環性放款或小額借貸類的資金，請同時附上：

- 循環性放款基金——補充
- 循環性放款基金——契約

請參考配合獎助金 *Les subventions de contrepartie* [144-FR]指南與扶輪網站（[www.rotary.org](http://www.rotary.org)）以得更多資訊。

## 授權書

**說明：**授權書保證了兩個合作伙伴了解並希望籌劃所述計畫。提供以下簽名，社長（對由社所贊助的計畫）及地區獎助金負責人（對由地區所贊助的計畫）及委員會成員接受所列準則並重申其支持此項計畫。簽名可以以電子郵件，傳真或信件傳送。

所有參與此計畫的社、地區及扶輪社員有責任就計畫之進行向扶輪基金會負責並提交報告。提供以下簽名，贊助者接受此義務。贊助者可以簽署在這表格上，或另提供一張信函確認其承諾參與。

簽署此書表，我們證明：

- 就我所知，此申請文件所載資訊精確如實，而我們會依此執行這計畫。
- 此計畫已為社／地區所通過。
- 現金捐款（列於資金部分）將一次寄到扶輪基金會或直接寄到計畫帳戶，當補助金被通過同意後。
- 扶輪與扶輪基金會可使用文件所載資訊以各種方式推動此項計畫（尤其是英文扶輪月刊*The Rotarian*、扶輪大會，英文扶輪月刊*The Rotarian*：影像類雜誌。）
- 贊助者同意隨時分享他們最好的經驗。扶輪基金會被授權提供他們的通訊方式給其他想要籌劃類似計畫的扶輪社員及尋求建議。
- 就我所知，除了所載明的資訊，我本身和任何與我有私人或工作關係的人都不能自扶輪基金會配合獎助金的資金中獲益，或從衝突利益中從中獲利。衝突利益是指一種情況，當一位扶輪社員與外部機構有關係，能夠影響補助金的執行，或可能導致對一扶輪社員、專業人士或家庭成員直接或間接財務獲利的決定，或以傷害扶輪基金會來提供他人不合理的好處。（注意：所有違規事項都必須以另紙說明。）

地主贊助者		國際贊助者	
<input checked="" type="checkbox"/> 社長（若贊助者是社）		<input checked="" type="checkbox"/> 社長（若贊助者是社）	
<input type="checkbox"/> 地區獎助金負責人（若贊助者是地區）		<input type="checkbox"/> 地區獎助金負責人（若贊助者是地區）	
姓名	YEBLI Gobine Toussaint	姓名	MIRAULT François
職稱	社長	職稱	社長
扶輪社名	達龐（DAPAONG）	扶輪社名	杜爾（TOURS）
地區號碼	9100	地區號碼	1720
簽名		簽名	
日期		日期	

主要聯絡人		主要聯絡人	
姓名	TINDAME Arsène	姓名	HENRY Jean Claude
簽名		簽名	
日期		日期	
第二聯絡人		第二聯絡人	
姓名	Badane PARKONE Honoré	姓名	GERZ Wolfgang
簽名		簽名	
日期		日期	
第三聯絡人		第三聯絡人	
姓名	BIDJAUk Y. Robert	姓名	GERARD Guy
簽名		簽名	
日期		日期	

## 外部合作機構

**說明：**我們了解外部合作機構為一直參與計畫執行的機構（技術專業及計畫協調）。接受好處或服務者為受益者，不被視為合作機構。

若此計畫有外部合作機構（不可以是扶輪社或計畫受益者），提供：

機構名稱

- 達龐掘井工人發展工會 (Groupement des Puisatiers pour le développement à Dapaong, GPDD)
- 龐朵丁協會 (Bantotime)
- 威·達丹公司 (Etablissements Wend-Datim)

地址 BP 73 / BP 69 / s/c BP 70

郵遞區號/城市 達龐 (DAPAONG) 國家 多哥 (TOGO)

☎ (公司) 00228 902 73 80 / 907 51 11 / 914 68 55 傳真

電子郵件 網址

同時提供：

1. 前述組織的信函確認其參與，並敘述其責任及預見與扶輪社員合作的範圍，並指出它會配合計畫相關活動的資金帳目審查。
2. 當地扶輪社員的文件，同意並確認此組織的運作是合法的。

## 結案報告

**說明：**雖然兩方的贊助者都有責任要完成事中與最後報告，但理事會要求其中一方呈交報告給扶輪基金會。我們建議是接受資金的社/地區。

藉由以下簽名，我們社/地區接受呈交報告的責任。

名字 (印刷體字母) Arsène TINDAME 簽名

扶輪社 達龐 (DAPAONG) 地區 9100

## 地區獎助金負責人證明書

**說明：**理事會強烈建議任一（地主或國際）贊助地區之獎助金負責人確認此文件是完整的。任何不完整或不合乎標準的申請將會被退回給地主贊助者並附以簡短說明。

以委員會的名義，我確認，就我所知，此文件是完整的，並符合所有扶輪基金會的標準，且為合乎資助的標準。

獎助金負責人姓名

(印刷體字母) Roger MAIRE 簽名

地區 1720 日期

## 核對表

寄出文件前，花時間確認以下是否合乎以下條件。有任何問題，聯繫人道獎助金辦事人員。

- 計畫構想符合服務計畫之規定與守則（見配合獎助金 *Les subventions de contrepartie* [144-FR] 指南或扶輪網站 [www.rotary.org](http://www.rotary.org)）嗎？
- 計畫內容是否清楚敘述指出了此計畫將如何讓有需求者受益？
- 地主贊助者與國際贊助者的活動都清楚地說明了嗎？社員會積極參與計畫嗎？
- 地主贊助者與國際贊助者設置了計畫監督委員會嗎？這些成員及其聯絡方式都在申請表中嗎？
- 申請表中有逐條明列的預算嗎？
- 贊助者的捐款被明確區分指出地區指定用途基金（DDF）與現金嗎？
- 地區扶輪基金負責人以簽名授權了地區指定用途基金的使用嗎？
- 地主贊助者與國際贊助者的社長或地區獎助金小組委員會負責人簽署文件了嗎？
- 六位委員會成員都簽署文件了嗎？
- 有合作機構參與計畫嗎？若是，有無
  - 前述組織的信函確認其參與，並敘述其責任及預見與扶輪社員合作的範圍，並指出它會配合計畫相關活動的資金帳目審查；與
  - 當地贊助者的文件，同意並確認此組織的運作是合法的？
- 此計畫是否申請循環性放款與小額借貸？若是，所需文件（補充與契約）是否附於文件？
- 若您申請等同或大於25 001美金的補助金，於文件附上社群需求評估了嗎？
- 當地贊助者或國際贊助者之地區獎助金小組委員會負責人確認此文件完整並合乎標準嗎？
- 這文件中至少有9個授權簽名嗎？
- 每個參與者的每份文件都有作備份嗎？

將填寫完整的申請表寄至：



Humanitarian Grants Program  
The Rotary Foundation  
One Rotary Center  
1560 Sherman Avenue  
Evanston, IL 60201-3698 USA  
+1-847-866-9759  
[grants@rotary.org](mailto:grants@rotary.org)

141-FR—(806)